

Lokalsport



Mit Polzin in die Rückrunde zum Aufstieg?

Sport

HS BauTeam
entwickeln • planen • bauen

Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de

Ingo Boettler



Das Januar-Programm im Schmidt-Theater Seite 9



Interview mit einer Schenefelder Fußball-Legende Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 02.01. - 09.01.2025

MAGNUS NA KLARI 12x0,7l 3,99	hella classic still & medium 12x1,0l 5,99	Coca-Cola Sprite FANTA 12x1,0l 9,99	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 24x0,33l 18,99
JEVER Six-Pack diverse Sorten 6x0,33l 3,99	PERONI AZZURRO Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	Carlsberg Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	König Pilsener 24x0,33l e. 20x0,50l 12,99

Luruper Nachrichten

040/831 60 91
FAX 832 28 61
02.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien



SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Wer erhält den Altonaer Kinder- und Jugendpreis 2024?

Die Bezirksversammlung Altona und der Jugendhilfeausschuss Altona vergeben für das Jahr 2024 zum wiederholten Male den mit insgesamt 1.500 Euro dotierten „Altonaer Kinder- und Jugendpreis“. Vorschläge können mit Begründungen bis zum 7. Februar 2025 bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona, Platz der Republik 1, 22765 Hamburg, eingereicht werden. Geehrt werden bis zu zwei Personen oder Institutionen, die ehrenamtlich im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit in Altona tätig sind. Gewürdigt werden sowohl einmalige Projekte als auch längerfristige Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen. Die Preisträgerinnen oder die Preisträger erhalten von der Bezirksversammlung Altona jeweils ein Preisgeld sowie eine Anerkennung für ihre Arbeit. Die Preisverleihung er-

Der ganz normale Wahnsinn!?



Eine lange Menschengruppe hatte sich auch in diesem Jahr in der Nacht zum 28. Dezember vor dem Firmensitz des Malermeisters Leipholz in der Industriestraße in Schenefeld direkt am Stadtzentrum gebildet. Ein Schelm, der glaubt, es ginge dabei um die Bewerbung um eine Lehrstelle zur Ausbildung im Malergewerbe... Grund für den Massenandrang um Mitternacht war der Verkaufsstart von Silvesterfeuerwerk um 0.01 Uhr. Der Firmensitz des Malerbetriebs wird in den Tagen vor Silvester zur über die Grenzen Schenefelds hinaus bekannten Feuerwerks-Garage, in der ein breites Sortiment von Silvesterfeuerwerk angeboten wird. Dass der Ansturm allerdings wieder so groß war, überrascht allerdings: Angesichts zahlreicher Preissteigerungen (Miete, Gas, Strom, Benzin, Lebenshaltungskosten allgemein) hätte man vielleicht mit mehr Zurückhaltung beim Erwerb doch eher überflüssiger Dinge wie Silvesterfeuerwerk rechnen können. Stellt sich natürlich irgendwie die Frage: Wie wirtschaftlich schlecht geht es denn vielen Menschen tatsächlich? Das Wehklagen ist groß, aber angesichts solcher Bilder, gerät man ins Grübeln...!?

folgt im Rahmen einer Sitzung der Bezirksversammlung Altona. Ausgewählt werden die Preisträgerinnen oder die Preisträger durch eine Jury des Altonaer Ju-

gendhilfeausschusses. Bei Rückfragen steht Frau Hirschfeld, Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, über

die Geschäftsstelle der Bezirksversammlung gerne zur Verfügung: bezirksversammlung@altona.hamburg.de.

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen

SO 5. Jan. von 9-16 Uhr

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de 040 2702766

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

thermoschön

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

SPORTS club
SCHENEFELD



DEIN START 2025
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · www.sports-club.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup

Wir wünschen allen ein erfolgreiches Jahr 2025 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!

Ihr AUTOMEISTER-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Restaurant Reitstall Klövensteen

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de oder per Email an info@r-r-k.de tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

Januar bis September:
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Oktober bis Dezember:
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld
Tel.: 040/8306992 · info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

Lokalsport



Mit Polzin in die Rückrunde zum Aufstieg?

Sport

HS BauTeam
entwickeln • planen • bauen

Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de

Ingo Boettler



Das Januar-Programm im Schmidt-Theater Seite 9



Interview mit einer Schenefelder Fußball-Legende Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 02.01. - 09.01.2025

MAGNUS NA KLARI 12x0,7l 3,99	hella classic still & medium 12x1,0l 5,99	Coca-Cola Sprite FANTA 12x1,0l 9,99	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 24x0,33l 18,99
JEVER Six-Pack diverse Sorten 6x0,33l 3,99	PERONI AZZURRO Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	Carlsberg Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	König Pilsener 24x0,33l e. 20x0,50l 12,99

Osdorfer KURIER

☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
02.01.2025 • 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien



SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Wer erhält den Altonaer Kinder- und Jugendpreis 2024?

Die Bezirksversammlung Altona und der Jugendhilfeausschuss Altona vergeben für das Jahr 2024 zum wiederholten Male den mit insgesamt 1.500 Euro dotierten „Altonaer Kinder- und Jugendpreis“. Vorschläge können mit Begründungen bis zum 7. Februar 2025 bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona, Platz der Republik 1, 22765 Hamburg, eingereicht werden. Geehrt werden bis zu zwei Personen oder Institutionen, die ehrenamtlich im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit in Altona tätig sind. Gewürdigt werden sowohl einmalige Projekte als auch längerfristige Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen. Die Preisträgerinnen oder die Preisträger erhalten von der Bezirksversammlung Altona jeweils ein Preisgeld sowie eine Anerkennung für ihre Arbeit. Die Preisverleihung er-

Der ganz normale Wahnsinn!?



Eine lange Menschengruppe hatte sich auch in diesem Jahr in der Nacht zum 28. Dezember vor dem Firmensitz des Malermeisters Leipholz in der Industriestraße in Schenefeld direkt am Stadtzentrum gebildet. Ein Schelm, der glaubt, es ginge dabei um die Bewerbung um eine Lehrstelle zur Ausbildung im Malergewerbe... Grund für den Massenandrang um Mitternacht war der Verkaufsstart von Silvesterfeuerwerk um 0.01 Uhr. Der Firmensitz des Malerbetriebs wird in den Tagen vor Silvester zur über die Grenzen Schenefelds hinaus bekannten Feuerwerks-Garage, in der ein breites Sortiment von Silvesterfeuerwerk angeboten wird. Dass der Ansturm allerdings wieder so groß war, überrascht allerdings: Angesichts zahlreicher Preissteigerungen (Miete, Gas, Strom, Benzin, Lebenshaltungskosten allgemein) hätte man vielleicht mit mehr Zurückhaltung beim Erwerb doch eher überflüssiger Dinge wie Silvesterfeuerwerk rechnen können. Stellt sich natürlich irgendwie die Frage: Wie wirtschaftlich schlecht geht es denn vielen Menschen tatsächlich? Das Wehklagen ist groß, aber angesichts solcher Bilder, gerät man ins Grübeln...!?

folgt im Rahmen einer Sitzung der Bezirksversammlung Altona. Ausgewählt werden die Preisträgerinnen oder die Preisträger durch eine Jury des Altonaer Ju-

gendhilfeausschusses. Bei Rückfragen steht Frau Hirschfeld, Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, über

die Geschäftsstelle der Bezirksversammlung gerne zur Verfügung: bezirksversammlung@altona.hamburg.de.

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen

SO 5. Jan. von 9-16 Uhr

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de ☎ 040 2702766

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

thermoschön .de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

glaserei

☎ 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

SPORTS club
SCHENEFELD



DEIN START 2025
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup

Wir wünschen allen ein erfolgreiches Jahr 2025 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!

Ihr AUTOMEISTER-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Restaurant Reitstall Klövensteen

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de oder per Email an info@r-r-k.de tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

Januar bis September:
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Oktober bis Dezember:
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld
Tel.: 040/8306992 · info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

Lokalsport

Mit Polzin in die Rückrunde zum Aufstieg?

Sport

HS BauTeam
entwickeln • planen • bauen

Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de

Ingo Boetker

Das Januar-Programm im Schmidt-Theater Seite 9

Interview mit einer Schenefelder Fußball-Legende Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 02.01. - 09.01.2025

MAGNUS NA KLARI 12x0,7l 3,99	hella classie still & medium 12x1,0l 5,99	Coca-Cola 12x1,0l 9,99	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 24x0,33l 18,99
JEVER Six-Pack diverse Sorten 6x0,33l 3,99	PERONI MASTRO AZZURRO Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	Carlsberg Six-Pack alle Sorten 6x0,33l 4,99	König Pilsener 24x0,33l o. 8x0,50l 12,99

Schenefelder BOTE

☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
02.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

westimmobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Neujahrsempfang der Stadt Schenefeld

Am kommenden Sonntag, den 12. Januar 2024, 11.30 Uhr, findet im Ratssaal des Schenefelder Rathauses der Neujahrsempfang der Stadt Schenefeld statt. Ihm geht ein Gottesdienst voraus, der um 10 Uhr in der Paulskirche, Kirchenstraße 2, in Schenefeld Siedlung beginnt. Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Firmen und Organisationen Schenefelds sind herzlich eingeladen, am Gottesdienst und an dem Neujahrsempfang teilzunehmen. Die Veranstaltung soll Gelegenheit bieten, Kontakte zu den politischen Vertreterinnen und Vertretern sowie zur Verwaltung zu pflegen und kommunale Geschehnisse zu erörtern. Auf dem Empfang werden der Stadtpräsident Holm Becker und Bürgermeisterin Christiane Küchenhof die Gäste begrüßen und einen Ausblick auf das neue Jahr 2025 wagen. Im Rahmen dieses Empfanges findet auch die Verleihung des mit 2.000 Euro dotierten Ehrenpreises der Stadt Schenefeld für das Jahr 2024 an Frank Grünberg statt. Mit der Verleihung des Ehrenpreises wird sein langjähriges ehrenamtliche Engagement im sozialen und kulturellen Bereich zum Wohle der Schenefelder Bürgerinnen und Bürger gewürdigt. Frank Grünberg hat über viele Jahre vorbildliche und beeindruckende Arbeit in vielen Bereichen geleistet. So brachte er die Menschen in Schenefeld mit kostenfrei-

Der ganz normale Wahnsinn!?

Eine lange Menschengruppe hatte sich auch in diesem Jahr in der Nacht zum 28. Dezember vor dem Firmensitz des Malermeisters Leipholz in der Industriestraße in Schenefeld direkt am Stadtzentrum gebildet. Ein Schelm, der glaubt, es ginge dabei um die Bewerbung um eine Lehrstelle zur Ausbildung im Malergewerbe... Grund für den Massenandrang um Mitternacht war der Verkaufsstart von Silvesterfeuerwerk um 0.01 Uhr. Der Firmensitz des Malerbetriebs wird in den Tagen vor Silvester zur über die Grenzen Schenefelds hinaus bekannten Feuerwerks-Garage, in der ein breites Sortiment von Silvesterfeuerwerk angeboten wird. Dass der Ansturm allerdings wieder so groß war, überrascht allerdings: Angesichts zahlreicher Preissteigerungen (Miete, Gas, Strom, Benzin, Lebenshaltungskosten allgemein) hätte man vielleicht mit mehr Zurückhaltung beim Erwerb doch eher überflüssiger Dinge wie Silvesterfeuerwerk rechnen können. Stellt sich natürlich irgendwie die Frage: Wie wirtschaftlich schlecht geht es denn vielen Menschen tatsächlich? Das Wehklagen ist groß, aber angesichts solcher Bilder, gerät man ins Grübeln...!?

en Auftritten in der VHS, der AWO, dem Freiwilligen Forum oder im Seniorenheim zusammen und machte sie mit seinen amüsanten Geschichten und Gedichten glücklich. Außerdem fotografierte er schöne alte und neue Häuser in Schenefeld und stellte

die großformatigen Fotos im Rathaus und im Stadtzentrum aus. Frank Grünberg hat sich in vielerlei Hinsicht um die Gesellschaft in Schenefeld verdient gemacht und

ist eine kulturelle und soziale Bereicherung für die Stadt. Die Ehrung erfolgt im Rahmen des Neujahrsempfanges.

rcl

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen

SO 5. Jan. von 9-16 Uhr

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de ☎ 040 2702766

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

thermoschön

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

SPORTS club
SCHENEFELD

DEIN START 2025
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup

Wir wünschen allen ein erfolgreiches Jahr 2025 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!

Ihr AUTOMEISTER-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Restaurant Reitstall Klövensteen

Liebe Gäste,

wir hoffen Sie und Ihre Familien hatten ein friedvolles und angenehmes Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen allen ein FROHES NEUES JAHR 2025 mit viel Gesundheit, Freude und natürlich schönen Stunden bei uns im Restaurant Reitstall Klövensteen.

Nach der intensiven und aufregenden Weihnachtszeit sind wir mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub bis einschließlich 15. Januar 2025. Ab dem 16. Januar begrüßen wir Sie ab 12 Uhr sehr gerne im Restaurant.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de oder per Email an info@r-r-k.de tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine E-Mail zukommen.

Die Öffnungszeiten in 2025 werden wie folgt sein:

Januar bis September:
Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr · Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Oktober bis Dezember:
Dienstags ab 17:00 Uhr (Küche bis 20:30 Uhr) · Mittwochs - Sonntag 11 - 23 Uhr
Warme Küche von 12 - 20:30 Uhr

Alle Feiertage sind ebenfalls geöffnet (auch wenn es ein Montag oder Dienstag ist, der darauffolgende Tag ist dann der Ruhetag). Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Der Genussgarten wird je nach Wetterlage, spätestens aber zum 1. Mai 2025 wieder seine Pforten öffnen. Hier nehmen wir nur Reservierungen ab 10 Personen an.

Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte bestellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Wir freuen uns Sie bald wieder willkommen zu heißen und wünschen eine schöne Zeit.

Ihre Familie Ambratis
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld
Tel.: 040/8306992 · info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)



Hamburger Lotsenchor
Neujahrskonzert 2025
mit maritimem Liedgut der Segelschiffahrt

Am Sonntag, 12. Januar 2025, 17.00 Uhr
in der Kirche
Hamburg - Nienstedten
Elbchaussee 410

Tickets zu € 18,- an der Abendkasse ab 16:00 Uhr.
Kartenreservierung: info@hamburger-lotsenchor.de
und über den Weg möglicher bekannter Chormitglieder

www.hamburger-lotsenchor.de

Neujahrskonzert in der Nienstedtener Kirche



Der Hamburger Lotsenchor präsentiert authentische Arbeits- und Freizeitlieder aus der Segelschiffszeit des 18. und 19. Jahrhunderts – Shanties und Seasongs. Gesungen wird in englischer und plattdeutscher

Sprache mit instrumentaler Begleitung durch Flöte, Geige und Akkordeon (Maria Pallasch, Jutta Hoppe, Natascha Böttcher). Der 1996 gegründete Chor besteht aus pensionierten und aktiven Lotsen und Kapitänen

sowie der Seefahrt verbundenen Männern und veranstaltet jährlich zwei bis drei öffentliche Konzerte. Für Neugierige, die schon einmal vorweg "in die Luke" kicken oder hören möchten: www.hamburger-lotsenchor.de

burger-lotsenchor.de
Neujahrskonzert, Sonntag, 12. Januar, 17 Uhr, Nienstedtener Kirche, Elbchaussee 410, Eintritt 18 Euro an der Abendkasse oder Kartenreservierung per E-Mail: info@hamburger-lotsenchor.de

Tannenbaumabfuhr 2025 in Schenefeld



Tannenbaumsammlung Elmsborn Parkplatz an der Ost-West-Brücke
© Kreis Pinneberg, Abfallwirtschaft

Schenefeld – Abfuhrtag: Dienstag, 07.01.2025

- Achter de Weiden (Parkplatz Sportanlage bei den Wertstoffcontainern)
- Blankeneser Chaussee / Op de Gehren (vor dem Umkleidegebäude am Sportplatz)
- Blockhorner Weiden (neben Haus Nr. 2-6, ggü. Einmündung „In de Wisch“)
- Fritz-Reuter-Platz / Ecke Schäferkamp
- Kiebitzweg 23 (Parkplatz für den Spielplatz „Kinderparadies“, Nähe Ligusterweg)
- Kreuzweg / Ecke Bogenstraße (große Grünfläche)
- Op'n Blockhorn (auf Höhe Haus Nr. 5a-c, Ecke Mäwenring, bei den Wertstoffcontainern)
- Papenmoorweg / Ecke Parkgrund (unbebaute Dreiecksfläche)

Beweglich ins Neue Jahr

Das Ballettstudio Beate Schüßler-Preuß wünscht allen ein glückliches Jahr 2025!



Lecker waren all die Plätzchen, Schokokugeln, Christstollen und besonders köstlich der Weihnachtsbraten. Es wurde gefeiert, gegessen und viel gegessen, und schon sind sie wieder da die Röllchen rund um die Taille und der Bauchspeck. Wir alle kennen das, und natürlich haben wir uns fest vorgenommen, jetzt wieder mehr Sport zu treiben, zumindest uns mehr und regelmäßiger und intensiver zu bewegen. Ein täglicher Spaziergang mit großen zügigen Schritten, eine halbe Stunde aufs Fahrrad oder den hochgelobten Hulahoop-Reifen wieder hervor-

holen. Mehr Spaß macht es natürlich in fröhlicher Runde Bauch, Rücken, Beweglichkeit und Ausdauer zu trainieren. All das ist ab 6. Januar wieder im Ballettstudio Beate Schüßler-Preuß möglich, denn neben den Tanzstunden wie Ballett für Kinder und Erwachsene, Jazz-Dance, Moderner Tanz, HipHop und Steppen bietet das Studio auch Pilates, Yoga und Fitness an. Über 60 Kurse finden im Ballettstudio insgesamt statt, ein Blick auf die Webseite lohnt sich, Probestunden sind natürlich gratis und es wird keine Aufnahmegebühr erhoben. Acht qualifizierte TanzlehrerInnen sorgen für ein vielseitiges Tanz- und Bewegungsangebot für alle Altersstufen, ab 1,5 Jahren beim Eltern-Kind-Tanzen bis über 80 Jahre bei Ballett und Gymnastik, von Anfänger bis Fortgeschrittene.

Wieder neue Kurse sind in Planung für Tänzerische Früherziehung für 3- und 4-Jährige, Kinder-HipHop ab 8 Jahre, Stepp-Tanz für Teens ab 10 Jahre und Erwachsene Anfänger und Moderner Tanz für Jugendliche ab 12 Jahre. Interessant ist auch das Ballett-Projekt, das im Februar stattfindet: Beate Schüßler-Preuß lädt an 4 Samstagen zum Ballettunterricht für Erwachsene aller Altersstufen ohne oder mit leichten Vorkenntnissen ein. Am 1., 8., 15. und 23. Februar jeweils von 10-11:30 Uhr, Kosten insgesamt 60,- Euro, Anmeldung per Mail oder telefonisch. Also runter vom Sofa! Nur Mut – Bewegung tut gut!



Treffen in Schenefeld...



Was so einfach klingt, ist es gar nicht. Klar, wenn es um den Ort geht, ist das LUSTIS 53,6 in Schenefeld immer das Mittel der Wahl. Schwieriger wird, wenn man den Fokus auf eine runde segmentierte Scheibe mit Zahlen zwischen 1 und 20 legt, von denen alle noch durch zwei Ringe durchbrochen werden, um die Ziffern zu verdoppeln bzw. verdreifachen. Dann auch noch das Bull's Eye in der Mitte der Scheibe, bewehrt mit 50 Punkten.

Ok, ich gebe es auf, die Regeln würden sicher noch den Rest der hiesigen Seite füllen. Es geht um Dart! Parallel zur Weltmeisterschaft im Alexandra Palace in London lud das LUSTIS den erweiterten Kreis der Elite zum alljährlichen Open (die achte Ausgabe) ein, um das Jahr gebührend zu beschließen, oder zu begießen, je nach Stimmung. 40 TeilnehmerInnen (und eine ebenso lange Warteliste) hatten das Vergnügen, den diesjährigen Pokal auszuspielen. Alle SpielerInnen hatten ihre ei-

gene Hymne (Walk-on-Song), die bei Aufruf zur jeweiligen Spielrunde gespielt wurde. Es gibt kaum eine Sportart, die fröhlicher sein könnte und in der so viel Respekt voreinander gelebt wird. Was für ein Spaß! Unter der fachlichen Leitung von Fabian Tews und der musikalischen Untermalung durch DJ Stiefes konnte ein langer Abend (Beginn ca. 18 Uhr, Ende ca. 2 Uhr) erfolgreich durchgeführt werden. Nicht zuletzt wurden die SpielerInnen und deren Anhang durch ein kompetentes Tresen-Team, bestehend aus Paula, Annie und Lutz, bestens versorgt. Würstchen, Frikadellen, Kartoffelsalat und Nachos ließen die Mägen ebenfalls nicht im Stich. Und OJ als Gewinner (nicht zum ersten Mal, Glückwunsch, OJ! Sein Walk-on-Song war übrigens Sweet Caroline von Neil Diamond) freut sich bestimmt schon auf die nächste Challenge (ebenso wie der Zweite Bogdan Bobär), die im Sommer stattfinden soll. Der Autor dieser Zeilen auch! Keep on dartin'!

Ballettstudio
Beate Schüßler-Preuß
Akeleiweg 16 · 22607 Hamburg
Tel. 800 59 59
www.schuessler-preuss.de
ballettstudio@schuessler-preuss.de
Auch auf Instagram

Über
50
JAHRE

Ihr
Schlachter
in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Entenkeulen	100g	1.89	Dienstag: Grützwurst mit & ohne Rosinen	100 g	0.99
Putenoberkeule	100g	1.29	Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst	100 g	1.29
Rindergulasch, mager	100g	1.99	Donnerstag: Rinderhack Gemischtes Hack	100 g	1.09
Schweineschnitzel	100g	1.49		100 g	0.99
Gänseleberwurst	100g	2.29	Freitag und Samstag: Ente, gefroren	100 g	1.49
Blutwurst Thüringer Art			Täglich frisch aus dem Rauch: Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsender magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste		
Geflügeljagdwurst	je 100g	1.99			
Geflügelbierschinken					

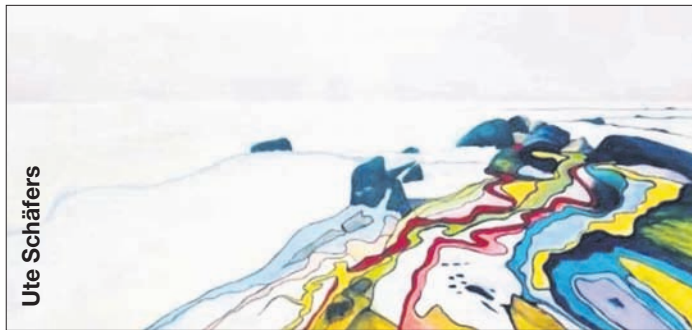
Hans-P. Radbruch GmbH
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.⁰⁰ – 13.⁰⁰ und 14.³⁰ – 18.⁰⁰ Uhr · Samstag 7.⁰⁰ – 13.⁰⁰ Uhr

Kunstkreis Schenefeld startet ins neue Jahr



Gisela Meyer-Hahn



Ute Schäfers

Kunstinteressierte können sich auf viele spannende Ausstellungen des Kunstkreises Schenefeld im nächsten Jahr freuen. Eine Vernissage findet bereits am 24. Januar 2025 um 18 Uhr statt. „Bunte Vielfalt“ haben neun Kunstkreismitglieder ihre Gruppenausstellung im VHS-Gebäude betitelt und jeder zeigt einen kleinen Überblick seines Könnens. Den Auftakt zur Gruppenausstellung macht allerdings die Künstlerin Gisela Meyer-Hahn in der Galerie im Stadtzentrum mit einer Licht- und Klanginteraktion am 17. Januar um 18 Uhr. Die Ausstellung dazu trägt den Titel „Im Licht:FARBE!“ und zeigt ihre temporären und nachhaltigen Projektarbeiten vom 18. Januar bis 6. Februar 2025. Außerdem ist der Vortrag „Einblicke in Farb-LichtKonzerte“ am Samstag, den 1. Februar, um 17 Uhr, geplant und zum Schluss die Finissage am Donnerstag, den 6. Februar, um 17 Uhr, mit dem Film: „Licht-KunstProjekt auf Helgoland“

(2023). Weiter geht es dann mit Malerei von Ute Schäfers: Malerei, Illustration und Graphik sind ihr Schwerpunkt in der künstlerischen Auseinandersetzung. Sie mag besonders eine spielerische Verbindung dieser Elemente. Meditativ fließende Aktivitäten im kreativen Prozess faszinieren sie ebenso wie das Einfangen des Wesens von menschlichen Begegnungen und abstrakte Darstellungen vielfältiger Art. Zur Vernissage am 14. Februar um 18 Uhr gestaltet Oliver Höppner am Keyboard den musikalischen Rahmen. Eine Vernissage zur Ausstellung der Arbeiten von Marie-Luise Zetchi Bolte findet am 21. März um 18 Uhr statt. In ihrem Werk sucht sie nach Themen und Projekten, die sie in Malerei umsetzt. Vegetation ist spannend, Pflanzen bewegen sich sehr langsam, die Zeit scheint still zu stehen. Sie korrespondieren mit dem Licht und sind vollkommen im

Jetzt. Ihr Fokus liegt auf dem Wasser und dem Gegenlicht. In einer anderen Serie geht es ihr um arbeitende Menschen, vorrangig um Arbeitsbereiche, in denen es „hart“ hergeht: Stahlproduktion, Kohle- und Strombereich und Feuerwehr. Als Pianistin begleitet Marie-Luise Zetchi Bolte regelmäßig Stummfilme und ist auf diesem Gebiet als Komponistin und Improvisatorin unterwegs. Auf der Vernissage wird sie eine „Hörprobe“ am Piano liefern. Ab 27. April 2025 stellt Armin Wildner, Bildhauer aus Oldenburg, Bronzeplastiken und Bilder aus. Seine Bilder haben alle eines gemeinsam: der Bildträger ist eine Metallplatte. In den meisten Fällen ist es Neusilber, es wurden aber auch Kupferplatten, Messing- und Stahlbleche verwendet. Auf die Metallplatten wurden verschiedene Chemikalien und andere Malmittel wie Tinte und Jod aufgetragen, die mit dem Metall eine Verbindung

eingingen. Die unterschiedlichen Ergebnisse wurden durch die Dauer der Einwirkzeit, die Abdeckung bzw. Nichtabdeckung der Metallplatte, die Nachbehandlung mit Pinsel oder Spachtel und vor allem die abschließende mehr oder weniger starke Erhitzung erzeugt. Dabei sind assoziationsstarke Bilder entstanden, die zum Teil an abstrakte Unterwasserlandschaften oder Satellitenaufnahmen erinnern, manchmal tun sich aber auch ganz gegenständliche Formen auf. Die Vernissage findet diesmal am Sonntag, den 27. April, um 11 Uhr, statt. Weiterhin gibt es den „Treffpunkt Kunst“ immer am letzten Donnerstag eines Monats von 16 bis 18 Uhr in der Galerie des Kunstkreises im Stadtzentrum Schenefeld. Man kann gespannt sein auf viele interessante Arbeiten der Künstlerinnen und Künstler, Gespräche, musikalische Unterhaltung und Anregungen in der Galerie des Kunstkreises.



Marie-Luise Zetchi Bolte



Armin Wildner

Rundgang durch das Hamburger Rathaus: Erleben Sie Politik hautnah mit Frank Schmitt

Am 11. Januar um 13:30 Uhr haben Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, das Hamburger Rathaus aus nächster Nähe zu erleben. Frank Schmitt, Vizepräsident der Hamburgischen Bürgerschaft und SPD-Wahlkreisabgeordneter für Altona-West, lädt herzlich zu einem spannenden Rundgang ein, bei dem die prachtvollen Räumlichkeiten und die politische Bedeutung dieses besonderen Ortes im Mittelpunkt stehen. „Das Hamburger Rathaus ist nicht nur ein beeindruckendes historisches Bauwerk, sondern auch das Herz der politischen Entscheidungen unserer Stadt“, erklärt Frank Schmitt. „Ich lade Sie ein, gemeinsam mit mir diesen besonderen Ort zu entdecken und einen Einblick in die politischen Prozesse Hamburgs zu gewinnen.“ Nach dem Rundgang haben die Teilneh-

menden die Möglichkeit, in entspannter Atmosphäre mit Frank Schmitt ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher wird um eine Anmeldung bis spätestens 9. Januar 2025 gebeten.

Anmeldungen sind telefonisch unter 040 876 00 466 oder per E-Mail an moin@frank-schmitt.info möglich. Ich freue mich darauf, Sie persönlich kennenzulernen, gemeinsam mit Ihnen das Rathaus zu erkunden und ins Gespräch zu kommen“, so Frank Schmitt. Um regelmäßig über Veranstaltungen und Neuigkeiten informiert zu bleiben, können Interessierte den Newsletter auf der Website www.frank-schmitt.info/newsletter abonnieren oder in gedruckter Form im Abgeordnetenbüro erhalten.



Der SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Frank Schmitt freut sich darauf, Ihnen das Rathaus zu zeigen und mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Zuwachs im Wildgehege Klövensteen

Drei Wildschweine finden neues Zuhause im Bezirk Altona

Als Frischlinge wurden Angie, Adi und Bissi von einer Familie im Umland Lüneburgs

aufgenommen und großgezogen. Inzwischen sind die zwei Keiler und die Bache zu

statthaften Wildschweinen herangewachsen, die eine neue Heimat gesucht haben. Diese haben sie nun im Wildgehege Klövensteen gefunden.

Die drei Wildschweine haben die letzten Monate auf einem großen Grundstück mit passender Gehege-Anlage im Umland Lüneburgs gelebt. Dort wurden sie von einer Familie aufgenommen, nachdem die Bache (das Muttertier) bei einem Autounfall ums Leben gekommen ist. Mittlerweile sind Angie, Adi und Bissi keine Frischlinge mehr und konnten in das Wildgehege Klövensteen umziehen. Hier können sie nun in eine bestehende Gruppe integriert werden. Durch die Aufnahme der drei

Wildschweine wird nicht nur die Gruppe gestärkt, sondern auch die genetische Vielfalt gefördert. Der Zuwachs ist ein wichtiger Schritt, um Inzucht zu vermeiden und die Gesundheit der Tiere zu sichern. Das Bezirksamt Altona hofft natürlich auf viele gesunde Frischlinge im kommenden Frühling. Vor ihrer Aufnahme in das Wildgehege wurden Angie, Adi und Bissi gründlich auf mögliche Krankheiten untersucht. Die Tests auf die Afrikanische Schweinepest (ASP) fielen negativ aus, sodass die Tiere ohne Bedenken aufgenommen werden konnten. Bislang lebten im Wildgehege Klövensteen ein Männchen und vier Weibchen.



SPD HAMBURG VEREINTE

Einladung zum Rathaus-Rundgang

So., 11. Jan. 2025, 13:30 Uhr
Anmeldung erforderlich unter moin@frank-schmitt.info oder Tel. (040) 87 600 466.

Jetzt Newsletter abonnieren und immer über alle Termine informiert bleiben:

www.Frank-Schmitt.info

FRANK SCHMITT

HIER FÜR ALTONA-WEST

Netto

Marken-Discount

www.netto-online.de

Mo - Sa 7 - 22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF

LURUPER HAUPTSTRASSE

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

**Billard
Dart
Kegeln
Essen**

040/832 00 171

**Domino's
Pizza**

Lieferservice
040/832 10 111

P

UP

URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Rugenberg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN
LAUWIGI Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenberg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahnenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

Otto Risch
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefe sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode
eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben,
sind Traueranzeigen in den
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bund der Versicherten e. V. (BdV) gibt Tipps zum richtigen Versicherungsschutz zum Jahreswechsel Silvesterschäden – Welche Versicherungen zahlen?

Je überschwänglicher und lauter Silvester gefeiert wird, desto größer ist das Risiko, dass Personen verletzt oder Gegenstände beschädigt werden. Der Verbraucherschutzverein klärt auf, wer für solche Schäden aufkommen muss und welche Versicherungen wichtig sind. „Für Schäden, die Feuerwerkskörper an Hab und Gut anrichten, kommen die Wohngebäude- und die Hausratversicherung auf. Wird das Auto beschädigt, regulieren Teil- oder Vollkaskoversicherung den Schaden“, sagt BdV-Vorständin Bianca Boss. „Unverzichtbar sind - auch abseits des Jahreswechsels - die Privathaftpflicht- und für Menschen im erwerbsfähigen Alter die Berufsunfähigkeitsversicherung.“

Wenn das Wohnhaus vom Feuerwerk beschädigt wurde, können Eigentümer*innen sich an ihre Wohngebäudeversicherung wenden. Sie kommt üblicherweise auch für alle Gegenstände auf, die fest mit dem Haus verbunden sind, beispielsweise einen von Böllern zerstörten Briefkasten. Beschädigt das Feuerwerk Mobiliar – etwa, weil ein Feuerwerkskörper durch das gekippte Fenster ins Wohnzimmer fliegt und einen Teppich

entzündet – ist das ein Fall für die Hausratversicherung. „Das gekippte Fenster könnte der Versicherer allerdings als grob fahrlässige Herbeiführung des Versicherungsfalls bewerten und den Schaden daher nur anteilig oder im schlimmsten Fall gar nicht ersetzen“, sagt Verbraucherschützerin Boss. In den meisten neueren Verträgen verzichtet der Versicherer auf das Recht, die Versicherungsleistung zu kürzen, wenn Versicherte den Versicherungsfall grob fahrlässig herbeiführt haben. Wird das eigene Auto durch Brand oder eine Explosion beschädigt, übernimmt die Teilkaskoversicherung die Kosten der Schadenbeseitigung – je nach individueller Vereinbarung abzüglich einer Selbstbeteiligung. „Für sogenannte Vandalismusschäden am Auto kommt die Vollkaskoversicherung auf – beispielsweise, wenn Feuerwerkskörper den Kotflügel verbaut und den Lack beschädigt haben“, sagt Boss. Die eigene Privathaftpflichtversicherung kommt für Schäden auf, die man bei anderen durch Feuerwerkskörper versehentlich verursacht hat. Kleinere Schäden wie ein durch die Wunderkerze versengter Mantel kann vermutlich jede*r problemlos selbst bezahlen.

Verletzt ein fehlgeleiteter Feuerwerkskörper jedoch einen Menschen oder setzt dessen Haus in Brand, muss man mit hohen Schadensersatzansprüchen rechnen. „Die Privathaftpflichtversicherung gleicht nicht nur berechnete Forderungen, sondern wehrt auch unberechtigte ab – notfalls sogar vor Gericht. Sie ist daher auch unabhängig von Silvester eine der wichtigsten Versicherungen“, sagt Boss. Wird man selbst von einer Person geschädigt, die keine Privathaftpflichtversicherung besitzt und den Schaden nicht selbst zahlen kann, kann die eigene Versicherung helfen, wenn bei Vertragsschluss eine Forderungsausfalldeckung vereinbart wurde. Dann leistet die eigene Privathaftpflichtversicherung in dem Umfang, als wäre man selbst die schädigende Person.

Wird man selbst verletzt und ist dadurch dauerhaft gesundheitlich beeinträchtigt, dienen die Berufsunfähigkeits- oder die Erwerbsunfähigkeitsversicherung als die wichtigsten Absicherungen der Arbeitskraft. Die Berufsunfähigkeitsversicherung zahlt eine monatliche Rente, wenn man aufgrund der Verletzung den zuletzt ausgeübten Beruf, so wie er ohne gesundheitliche Beeinträchtigung ausüben kann, voraussichtlich dauerhaft nicht mehr ausüben kann. Die grundsätzlich nachrangige private Unfallversicherung sichert einen Kapitalbedarf ab, der nach einem Unfall entstehen kann – beispielsweise für behinderungsbedingte Umbaumaßnahmen in der Wohnung. Sie zahlt eine Invaliditätsleistung, wenn unfallbedingt eine dauerhafte körperliche oder geistige Beeinträchtigung zurückbleibt.

GESUNDHEITSDIENSTE

Das e-Rezept kommt.



Wir sind längst da ...

... vor Ort.
... digital.
... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!

Apotheker Sönke Bargob e.K.



Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

Lesebühne in Eidelstedt für Poetinnen und Poeten

Alle, die eigene, deutschsprachige Texte vor einem Publikum vortragen möchten, sind hier richtig! Ob blutige Anfängerinnen oder Anfänger, ambitionierte Autorinnen oder Autoren, mit oder ohne Auftrittserfahrung, semiprofessionell, Selfpublisher oder gestandene Buchautorinnen oder -autoren: Hier sind alle gleich. Gemeinsam zelebrieren hier Zuhörende und Akteurinnen und Akteure seit 2013 die verschiedensten Literaturbeiträge in ruhiger, wettbewerbsfreier und wohlwollender Atmosphäre. Die Eidelstedter Poetinnen und Poeten sind eine Bühne fernab von kommerziellen Interessen, auf der sich Autorinnen und Autoren aller Couleur und Genres ausprobieren können. Interessierte Autorinnen und Autoren sowie Zuhörerinnen und



Foto: Ursula Striener

Zuhörer sind herzlich eingeladen. Interessierte melden sich bitte per E-Mail poeten@kulturhaus-eidelstedt.de an - gerne mit ein paar Stichworten zu dem geplanten Text.

Eidelstedter Poetinnen und Poeten, Lesebühne, Mittwoch, 8. Januar 2025, 19 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Raum 7, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt frei – Spenden erbeten

„Menschen, Meer und mehr“ im Kulturhaus Eidelstedt



Die Darstellung von Menschen in verschiedenen Situationen, prominent oder unbekannt, in Gruppen, beim Sport oder in Bewegung sind das Hauptthema der Bilder von Ulli Jäckel. Das Meer, das zugleich – etwa für Flüchtlinge – große Gefahren birgt, fasziniert ihn wegen seiner Schönheit, Ulli Jäckel hat lange als Drucker in Eidelstedt gearbeitet, wo er seit über zwanzig Jahren lebt. In Volkshochschulkursen, Workshops und auf

Malreisen hat er seinen realistischen Malstil entwickelt. Im Kulturhaus zeigt er Bilder aus zwei Jahrzehnten. Der Eintritt zur Vernissage ist frei. Im Anschluss ist die Ausstellung zu den Öffnungszeiten des steeed bis zum 15. Februar zu besichtigen. „Menschen, Meer und mehr“, Ulli Jäckel, Mittwoch, 8. Januar 2025, 18.30 Uhr (Vernissage), Kulturhaus Eidelstedt, Foyer, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt frei
Foto: Ulli Jäckel

„Gode Wind“ **BORN**

ELBGAU PASSAGEN

GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de



Dr. Ingo Michel

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:

www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:

www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833

oder der kostenlosen Rufnummer:

080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.



SCHENEFELDER RUNDSCHAU

Sind Senioren Digitalisierungs-Verweigerer?

Kooperation zwischen Schenefelds Seniorenbeirat und dem Kinder- u. Jugendbeirat

Etwa die Hälfte der Menschen über 65 Jahren in Deutschland nutzt kein Smartphone, Laptop oder PC, nur ca. 9% sind im Besitz einer Smartwatch. Das ist das Ergebnis einer repräsentativen Studie der Initiative «Digital für alle». Sind Deutschlands Seniorinnen und Senioren „Technikmuffel“, Smartphone-Leugner oder gar Digitalisierungs-Verweigerer? Oder sind Smartphones, Apps und digitalen

Technologien zu kompliziert geworden, um verstanden und im Alltag genutzt zu werden?

Laut Umfrage ist nicht die Technik selbst das Problem, Senioren mögen Technik, sie tendieren jedoch zu anderen Geräten als jüngere Menschen, z.B. zu Sprachtechnologien wie Alexa, Siri und Co. Uhrzeit, Wetterbericht, Lieblingsradiosender, Erinnerung an Tabletteneinnahme oder Termine, Heizungs- und Lichtregulierung, als Wörterbuch, für Wissensfragen oder zur Kommunikation mit Freunden oder Familie, per Sprachbefehl etwas erfragen, ist beliebt. Sociale Medias wie Netflix, Instagram, Facebook, Spotify und Co. interessieren die meisten Senioren nicht ganz so stark. Sie nutzen einen üblichen Desktop-Computer oder Laptop, etwa ein Fünftel Tablets. Knapp die Hälfte besitzt ein Smartphone, etwa ein Viertel ein einfaches Handy ohne Touchscreen.

Der Stellenwert digitaler Technologien nimmt zu, ohne Smartphone und App geht es kaum noch. Wer älter ist und die digitalen Möglichkeiten nicht kennt oder nicht nutzt, hat es zunehmend schwer. Was für die Jungen praktisch und normal ist, wird für die ältere Generation oft zu



einem Hindernis. Aber wie kann man die Bereitschaft und Akzeptanz der älteren Generation sich damit auseinanderzusetzen, steigern? Es ist also Zeit, Seniorinnen und Senioren in ihren Digitalisierungs-Ängsten ernst nehmen, mit ihnen konsequent den Umgang mit Smartphone und PC einzüben. Aus diesem Grund hat der Schenefelder Seniorenbeirat mit dem Schüler- und Jugendbeirat eine Kooperation gebildet. Eine Gruppe von ca. 15-20 Schülerinnen und Schüler hat sich bereit erklärt, diesbezüglich in einer 1:1-Betreuung ehrenamtlich aktiv zu werden. Diese Treffen sollen 1-2mal im Monat für ca. 3 Stunden in einem Raum des Juks stattfinden. Sind Sie interessiert? Melden Sie sich gern vom

8. Januar bis Ende Januar unter der Telefonnummer: 040-409922 (AB) oder unter brili2@gmx.de.

Wenn wir genügend Interessenten haben, werden wir das Projekt Ende Januar starten.



Neujahrskonzert der KUSS-Stiftung Schenefeld



DAVID, BEN & FINN
MUSIK. FREUDE. LACHEN. – DIE NEUE KONZERTSHOW

Wie bereits angekündigt, begrüßt die KUSS-Stiftung Schenefeld das neue Jahr 2025 mit einem Neujahrskonzert im Forum Schenefeld: Am 10. Januar 2025 präsentiert sie „DAVID, BEN und FINN - Die Konzertshow“. „Begrüßen Sie

mit uns das kommende Jahr beschwingt und mit viel Leichtigkeit mit einem fröhlich-musikalischen Neujahrskonzert“, heißt es in der Ankündigung der KUSS-Stiftung. Noch gibt es Karten für die hinreißende Trioshow „DAVID,

BEN und FINN“, die Komik mit sehr guter Musik an Klavier, Posaune, Schlagzeug und Gesang auf das Wundervollste miteinander vereint. Autor dieser Konzertshow ist David Harrington – ein „alter Bekannter“ – dessen beeindruckende musikalische Karriere am Gymnasium Schenefeld ihren Anfang nahm und der nun zu seinen Wurzeln zurückkehrt.

David Harrington war Preisträger bei „Steinway & Sons“, „Jugend Musiziert“ und gewann den TELDEC Bundes-Klavierwettbewerb. 1999 holte ihn Martin Lingnau als Musikalischer Abendleiter ans Schmidts Tivoli. Zehn Jahre leitete er alle musikalischen Hausproduktionen mit Orchester, darunter „Fifty Fifty“, „Sixty Sixty“ und die Uraufführungen von „Swinging St. Pauli“, „Karamba!“ und „Heiße Ecke“. Von 2005 bis 2009 arbeitete er zeitgleich als Pianist und Dirigent am Theater Neue Flora in Hamburg. Er war beteiligt an den Musicalproduktionen „Das Phantom der Oper“ (Deutsche Erstaufführung), „Cats“ (Deutsche Erstaufführung), „Dirty Dancing“ (Deutsche Erstaufführung) und „Ich war noch

niemals in New York“ am Operettenhaus (Uraufführung). In der kleinen Geschichte, die die Konzertshow erzählt, trauert David, Pianist und in der Midlife-Crisis, früheren Erfolge nach. Ben, am Anfang seiner Karriere, spielt sensationell Posaune, gewinnt jeden Wettbewerb. Und dann ist da noch Finn am Schlagzeug. Er wirkt meist seltsam entrückt. Aber wenn er mit den Stöcken wirbelt, bekommen die Zuschauer Schnappatmung. Ein zufälliges Treffen vereint die drei Musiker. Der Oldie hat die Kontakte. Dafür zeigen die Youngsters ihm eine hoffnungsvolle Gegenwart. Sie verbreiten Freude, Witz und Leichtigkeit. Dann kommt plötzlich die große Chance... Noch keine Idee für ein schönes Weihnachtsgeschenk? Verschenken Sie doch einfach diesen Konzertbesuch! Noch sind Tickets zu haben!

„DAVID, BEN und FINN - Die Konzertshow“, 10. Januar 2025, 19.30 Uhr, Forum Schenefeld, Achter de Weiden 30, Karten in drei Preiskategorien (16 / 20 / 24 Euro) gibt es bei Timmse & die Hörspiele und an der Abendkasse.



Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Wir sind wieder da!!!

Ab Montag, den 6.1.2025, können Sie in unseren Geschäften zu den bekannten Öffnungszeiten sowohl wieder einkaufen als auch Ware abgeben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld

Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de

Neujahrsempfang der Stadt Schenefeld

Am Sonntag, dem 12. Januar 2025, 11:30 Uhr, findet im Ratssaal der Neujahrsempfang der Stadt Schenefeld statt. Ihm geht ein gemeinsamer Gottesdienst voraus, der um 10 Uhr in der Stephanskirche, Hauptstraße 39, 22869 Schenefeld beginnt.

Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Firmen und Organisationen sind herzlich eingeladen, am Gottes-

dienst und dem Neujahrsempfang teilzunehmen.

Die Veranstaltung soll Gelegenheit bieten, Kontakte zu den politischen Vertreterinnen und Vertretern sowie zur Verwaltung zu pflegen und kommunale Geschehnisse zu erörtern.

Im Rahmen dieses Empfanges findet die Verleihung des Ehrenpreises der Stadt Schenefeld für das Jahr 2024 statt.

LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Unfassbar!!!

Am 13.12.24 erhielt ich einen Anruf von Probst Frie Bräsen. Ich traute meine Ohren nicht, was er mir mitgeteilt hat. Pastor Dahnke hat bei der EKD geklagt um wieder als Pastor tätig zu werden. Die Begründung war, dass die Staatsanwaltschaft sich zu langer Zeit ließe. Obwohl es noch nicht zum Verfahren gekommen ist, und noch kein Urteil gefällt wurde, hat die EKD den Antrag von Pastor Dahnke zugestimmt. Probst Bräsen selbst kann das Vorgehen der EKD nicht nachvollziehen und findet das unmöglich. Der Hohn ist, dass Herr Dahnke wieder in sein Amt in der Maria Magdalena Kirche eingesetzt wird. Obwohl die EKD ja weiß, dass wir als Sinti und Roma so sehr unter den Rassismus von Herrn Dahnke gelitten haben, scheuen sie sich nicht, uns diesen direkt wieder vorzusetzen. Unsere Community ist entsetzt über das Verhalten der EKD. Das ist an Respektlosigkeit nicht zu überbieten. Gerade in der aktuellen Situation unserer Gesellschaft, in dem der Rechtspopulis-

mus enorm zunimmt, setzt die EKD damit ein fürchterliches Signal. Das eine Kirche, die ja für Nächstenliebe und Respekt gegenüber Menschen stehen soll, sich mit so einem Verhalten so widerspricht, ist mehr als beschämend. Da wir gerade in Hamburg die Strategie zum Antiziganismus erfolgreich gestartet haben, gehen wir davon aus, dass die Politik und die Gesellschaft, gemeinsam mit unserer Community, dagegen vorgehen werden. Einige EU-Politiker, sowie sehr viele Vereine und Verbände, werden sich ebenfalls unserer Gegenwehr anschließen. So etwas darf nicht umgesetzt werden. Die EKD, die sich in vielen öffentlichen Statements immer dazu verpflichtet gerade auch für unsere Community da zu sein, wenn Antiziganismus betrieben wird, hat es nicht für notwendig gehalten, mit uns über ihr Vorhaben zu sprechen. Einfach nur ohne Worte.

Christian Rosenberg
Sinti-Verein zur Förderung von Kindern & Jugendlichen e. V.

Kritische Waldführung im Klövensteen

NABU Wedel kritisiert Bodenzerstörung beim Holzeinschlag und bietet Führungen an, um das Thema Waldboden zu beleuchten. Wann: Sonntag, 05.01.2025 und am Sonntag, 12.01.2025, jeweils von 14 - 15 Uhr. Wo: Treffpunkt ist der Waldparkplatz am Uetersener Weg. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

An der Landesgrenze zu Schenefeld, Schleswig-Holstein, werden aktuell Bäume gefällt, damit mehr Licht für eine Aufforstung mit klimaresistenten Bäumen zur Verfügung steht. Im Gegensatz wird dabei kostbarer Waldboden, der so enorm wichtig ist für einen vitalen Wald, auf schockierende Weise zerstört. Was ist also wichtiger für den Aufbau des klimaresistenten

Waldes? Baumfällung oder natürlich belassener Boden? Kann auf einem verdichteten Boden überhaupt etwas wachsen? Gibt es eine bessere Alternative und wie sähe die aus? Diese Schäden und Widersprüche will der NABU aufzeigen und bietet dazu zwei Führungen. Bitte beachten: Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Wir werden auch im matschigen Bereich voller Stolperfallen gehen. Es werden Gummistiefel empfohlen. Der NABU übernimmt für Verletzungen und Verschmutzungen keine Haftung.

Weitere Infos zur NABU-Gruppe unter www.NABU-Hamburg.de/wedel

Den Weg freimachen und Leben retten

TÜV NORD erklärt das richtige Verhalten bei Blaulicht und Sirenen im Stadtverkehr

Angebote für Kinder

Januar

Bücherhalle Osdorfer Born

Tel: 832 01 71 · E-Mail: osdorf@buecherhallen.de

Servicezeiten:

Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr

Sa 10-14 Uhr



Bücherhallen Hamburg

SPIELEN

JEDEN DI, DO, FR / 15:00 - 18:00
JEDEN SAMSTAG / 10:00 - 14:00

In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.

Ab 0 Jahren
Eintritt frei
Ohne Anmeldung!

VORLESEN



JEDEN DONNERSTAG / 16:30 - 17:30

Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!

4 - 10 Jahre
Eintritt frei
Ohne Anmeldung!

BORN SPIELT & TAUSCHT



FREITAG, 10.01. / 15:00 - 17:00

15-16 Uhr: Tauscht ein Spiel gegen ein anderes ein.
16-17 Uhr: Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären die Regeln und spielen dann gemeinsam.Ab 6 Jahren
Eintritt frei
Ohne Anmeldung

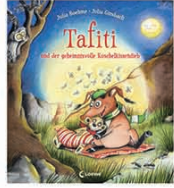
BUTTONS

FREITAG, 10.01. / 15:00 - 16:00
DIENSTAG, 14.01. / 16:00 - 17:00
DIENSTAG, 21.01. / 16:00 - 17:00
FREITAG, 31.01. / 16:00 - 17:00

Gestaltet Euren eigenen Button: Ihr könnt selbst etwas Malen oder ein Motiv aus einem alten Comic ausschneiden.

Ab 4 Jahren
Eintritt frei
Ohne Anmeldung!

BILDERBUCHKINO



FREITAG, 24.01. / 16:00 - 16:30

Wir schauen uns gemeinsam „Tafiti und der geheimnisvolle Kuschelkissendieb“ auf dem Smartboard an und lesen die Geschichte vor.

Ab 4 Jahren
Eintritt frei
Mit Anmeldung!

Silvester bringt nicht nur Geselligkeit und ein farbenfrohes Spektakel, sondern auch Hektik und ein erhöhtes Unfallrisiko. Alkohol, überfüllte Straßen und Feuerwerkskörper fordern Rettungskräfte an diesem Abend oft im Minutentakt heraus. Doch im Stadtverkehr ist keine Rettungsgasse vorgeschrieben – was bedeutet das für Autofahrerinnen und Autofahrer?

„In erster Linie heißt es: Ruhe bewahren, umsichtig handeln und den Weg schnellstmöglich freimachen – das ist entscheidend, wenn Einsatzfahrzeuge bei einem Notfall im Stadtverkehr unterwegs sind“, erklärt Andree Müller, Leiter der TÜV NORD Station Halstenbek. Zwar ist eine Rettungsgasse weder in der Stadt noch auf der einspurigen Landstraße vorgeschrieben. Wer aber falsch reagiert, behindert nicht nur die Rettungskräfte, sondern riskiert auch Bußgelder und Folgeunfälle.

Besonders problematisch: das sogenannte Gaffen. „Wer am Unfallort stehen bleibt, Fotos macht oder gar Videos aufnimmt, handelt nicht nur respektlos, sondern gefährdet aktiv andere. Dieses Verhalten kann Bußgelder oder sogar Freiheitsstrafen nach sich ziehen“, betont Müller. Zudem erhöht Gaffen das Risiko von Auffahrunfällen und stellt zumindest eine Ordnungswidrigkeit dar.

Blaulicht im Rückspiegel:

Was nun?

Nähern sich Blaulicht und Martin-Horn gilt: Ruhe bewahren, Geschwindigkeit reduzieren, den Abstand vergrößern und sich möglichst weit rechts am Fahrbahnrand halten, damit die Rettungskräfte problemlos passieren können. Und Andree Müller hat noch weitere Tipps:

- Das Fahrzeug parallel zur Fahrbahn ausrichten, damit kein Teil herausragt und den Weg blockiert.
- Freie Bushaltestellen oder Ein- und Ausfahrten sind gute Ausweichmöglichkeiten. Aber Achtung: Werden dort an Silvester Böller oder Feuerwerksraketen gezündet, fährt man besser noch

Ein Rettungswagen der Feuerwehr rast mit Blaulicht durch die Stadt
Bildquelle: TNM / Tobias Seeliger / Adobe Stock

ein Stück weiter.

- Der Fußgängerweg darf in einer solchen Notsituation als Ausweichmöglichkeit genutzt werden, sofern dies gefahrlos möglich ist.

- Wer im Kreisverkehr unterwegs ist, dreht am besten eine Extrarunde, bis das Einsatzfahrzeug vorbeigezogen ist.

- Blinker verwenden, um den Einsatzkräften die eigene Ausweichrichtung anzuzeigen. Gleichzeitig deren Fahrtrichtung immer im Blick behalten, um Kreuzungen nicht zu blockieren.

Ist das Rettungsfahrzeug vorbeigefahren, sollte man sich umsichtig wieder einreihen und die Geschwindigkeit nur langsam anpassen. „Es kann jederzeit ein weiteres Einsatzfahrzeug folgen“, sagt der Stationsleiter.

Blaulicht bei Rot:

Das gilt an der Ampel

Generell gilt an Ampelkreuzungen besondere Achtsamkeit – nicht nur in der Silvesternacht. Blitzer, oft als Starenkasten oder Säule getarnt, erfassen alle Fahrzeuge, die bei Rot über die Kreuzung fahren. Doch im Notfall gilt: Um Platz für Rettungsfahrzeuge zu machen, darf die Halteinie überfahren werden – jedoch nur, wenn keine Gefahr besteht. „Kreuzende Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer haben zu diesem Zeitpunkt eine Grün-

phase und die Einsatzfahrzeuge nicht unbedingt im Blick. Gerade an Silvester besteht auch die Gefahr, dass Fußgänger unter Alkoholeinfluss unachtsam die Straße überqueren“, warnt Müller und ergänzt: „Wird ein Ampelblitzer ausgelöst, empfiehlt es sich, Datum und Uhrzeit zu notieren. So kann die Behörde den Vorgang besser prüfen - und der Geldbeutel bleibt verschont. Bei grüner Ampel gilt: Möglichst weit rechts anhalten, ohne die Kreuzung zu blockieren.“

TÜV NORD-Tipp: Rettungskarten

für eine schnellere Bergung. Auch bei größter Vorsicht lässt sich ein Unfall manchmal nicht vermeiden. Damit Rettungskräfte im Ernstfall schnell und sicher helfen können, ist die Rettungskarte ein unverzichtbarer Begleiter. Farbig ausgedruckt sollte sie hinter der Sonnenblende auf der Fahrerseite verwahrt werden. „Eine Rettungskarte kann im Ernstfall entscheidende Sekunden bringen“, erklärt Müller. Der dazugehörige kostenlose Hinweisaufkleber ist bei allen TÜV NORD-Prüfstellen erhältlich. Müller: „Mit einem vorausschauenden und umsichtigen Verhalten – auch in der Silvesternacht – wird der Jahreswechsel für alle sicher und Rettungskräfte können sich auf das konzentrieren, was wirklich zählt: Leben retten.“



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor OrtDachreinigung
und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung040/33474970
0157/30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.deLutz & Rosenberg GbR
Dachdeckermeisterbetrieb
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner

ElectronicPartner
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

SP: Yildiz

TV • LCD • HiFi • Telecom
Sattechnik • Verkauf • Reparatur
22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34

Tel.: 831 46 41

LOEWE u. METZ Studio
SP: Service Partner

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.deWIR GESTALTEN
UND PFLEGEN
IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR

Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • ReparaturenAusführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibeheer.de
info@tischlereibeheer.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei • Metallbau
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben
Geländer • Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH

Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481

www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb
aus Schenefeld seit 1991Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
 - Büroumzüge, Elektroarbeiten
 - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
 - Möbeltransportversicherung
 - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montage aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.comAnzeigenannahme
Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!



Preiswerte Einkaufsmöglichkeiten und fesselnde Veranstaltungen in 2025

Vielfältiges Shopping-Erlebnis im Born Center

Im Born Center fanden im Jahr 2024 zahlreiche aufregende Veranstaltungen und Aktionen statt. Auch im neuen Jahr 2025 dürfen sich die Kundinnen und Kunden sowie die jungen Besucherinnen und Besu-

cher auf fantastische Angebote und abwechslungsreiche, familienfreundliche Events freuen. Ob herausragende Schnäppchen zu Festlichkeiten oder zum Saisonstart, musikalische Highlights wie die Konzerte der Swin-

ging Colors oder das Senioren- und Adventscafé, ob Kunstausstellungen oder Informationsstände, ob kreative Bastelaktionen oder große Verteilaktionen – lassen Sie sich überraschen und erleben Sie beim Einkaufen im

Born Center viele unvergessliche Momente. Die Werbegemeinschaft Born Center und das Center Management wünschen allen ein gesundes und frohes neues Jahr!



Der Weihnachtsmann kam am 24. Dezember auch ins Born Center und verteilte Überraschungen an die Kinder.



WIR EMPFEHLEN UNS!

WESTERN UNION WU
BARGELD IN MINUTEN
Tabakwaren
Presseartikel
Schreibwaren
LOTTO Hamburg
HANDY TELEFONKARTEN
 Deutsche Post BRIEF KOMMUNIKATION
 Bornheide 45
 Shop: Mo.-Fr. 7-13 u. 14-18, Sa. 8-14 Uhr
 Post: Mo.-Fr. 9-13 u. 14-18, Sa. 9-13 Uhr

BORN - APOTHEKE
 - für Ihre Gesundheit
Grippostad C
24 Hartkapseln
 AVP ~~16,37 €~~
12,48 €
 Dr. Ingo Michel Tel.: 831 79 71
 Kroonhorst 9 A Fax: 832 63 68
 22549 Hamburg www.BornApo.de
 Offen: Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr

NUR HIER
 Sonntag von 7-12 Uhr geöffnet
Brötchen, Brot, Kuchen,
Torten, Snacks & Frühstück

Haspa
SERVICE
 im **BORN CENTER**
 Geldautomat • Kontoauszüge
 Überweisungen

HMC
PFLEGEDIENST
 Wir sind ein junges Pflegeteam mit Engagement. Wir setzen uns dafür ein, eine Pflege nach persönlichen Wünschen und Bedürfnissen zu bieten.
 Unser Motto ist: das Wohlbefinden unserer Klienten bzw. Pflegekunden liegt uns am Herzen – und ist für uns mehr als nur eine Floskel – es ist unsere gelebte Überzeugung.
 Pflegeberatung durch Frau Veronika Vogel
Telefon 040 / 524 76 38 36

Jeden Donnerstag
WOCHENMARKT
 am Haupteingang **BORNCENTER**
ab 12.00 Uhr
 Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center
 Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)
 Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden, Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

Dachdecker-Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.
Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
☎ (040) 348 649 11

HAUSHALTAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT

Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Anzeigenannahme

Telefon 831 60 91 - 93

luruper-nachrichten@t-online.de

Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet Dacharbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerabbat. Fa. Engel
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

Malen, Tapezieren,
Bodenbeläge

Kostenloses Angebot!
Tel. 04101/83 000 40

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen,
Verlegen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Ausgezeichnet in der Kategorie

**Bester
Getränkemarkt
Deutschlands
GRAEFF**

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen
Prospekte der Firma

XXXLutz

sowie in einer Teilausgabe
Prospekte der Firma

Kaufland,

Lurup Center, Eckhoffplatz,
Wir bitten um Beachtung!

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)

Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.

Hausbesuch - Barzahlung

Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt
Tel. 04121/700 34 35

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160.

www.wm-aw.de Fa.

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553

immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr

Tel. 040/830 18 435

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!

www.hannemann-immobilien.de

040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!

www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.

www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!

www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 253 610

Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre
**Immobilien-
anzeigen**
entgegen...

und schon am Mittwoch
erscheinen sie in allen
unseren Stadtteilzeitungen

**Luruper
Nachrichten**

**Osdorfer
KURIER** **Schenefelder
BOTE**

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Reisebüro HANSA Flug- und Ferienreisen

Elbgaustasse 124 b · 22547 Hamburg
Tel.: 040 - 84 55 55 · E-Mail: reisebuerohansa@web.de
Internet: www.rsbhansa.de

**Gehen Sie
mit uns auf
Reisen...**

Viele Interessante
Angebote zur Auswahl.
Ich freue mich auf Ihren Besuch!



**Heike
Czwallinna**

Inhaberin



PERSONAL- ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92

Wir suchen für unsere Lotto-Tabak-Postfiliale am Borncenter ab sofort Verstärkung m/w/d. Deutschkenntnisse erforderlich.

80 - 100 Std.

Bewerbung an: nbbornholdt@gmx.de

Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner)

für verschiedene Touren in
Schenefeld, Osdorf und Lurup
ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

**Luruper
Nachrichten** **Osdorfer
KURIER** **Schenefelder
BOTE**

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich
bitte unter **040 / 831 60 91**



Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre

**Personal-
anzeigen**
entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen
sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Kulturhaus Eidelstedt: Tanz im offenen Studio



Mehr als zwei Jahre lang hat Tänzerin und Choreografin Jenny Beyer im Kulturhaus Eidelstedt zum offenen Studio eingeladen. Wunderbare Begegnungen und Momente sind dadurch entstanden. Im offenen Studio haben sich Jung und Alt, Profis und Amateure, mit oder ohne körperliche Beeinträchtigungen getroffen. Nun läuft die Förderung für das Projekt aus, so dass Jenny Beyer und ihr Team im Januar zum vorerst letzten

Mal zu Gast sein werden. Alle, die Interesse an zeitgenössischem Tanz haben und neugierig darauf sind, dem eigenen Körper auch in der Gruppe neu zu begegnen, sind herzlich eingeladen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich; der Eintritt ist frei.

Zeitgenössischer Tanz im offenen Studio, Donnerstag, 9. Januar 2025, 18 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt/Saal, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt: frei
Foto: Thies Rätzke

Briefmarken-Tauschtag für die Jugend Schenefeld

Samstag, 11. Januar 2025

12.30 – 15.30 Uhr

Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss

Die Teilnahme ist kostenfrei!

Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Nächster Termin: 15. Februar 2025

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld
Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale,
Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: peter.spichale@t-online.de



Tipps & Treffs in unseren Stadtteilen

Schmidt Theater | Schmidts Tivoli | Schmidtchen im Januar 2025



Heiße Ecke – Maik Lohse, Udo Eickelmann und Kristian Lucas

Foto: Brinkhoff/Mögenburg

Was gibt es Schöneres, als mit viel Glitzer, Glamour und guter Laune ins neue Jahr zu starten: Das kitschig-schräge Showspektakel „Schmidts Winterglitzer“ ist noch bis zum 1. Februar zu sehen und auch unsere Weihnachtsmärchen lassen sich ganz entspannt noch nach dem Feiertagstrubel genießen. „Es war einmal – 7 Märchen auf einen Streich!“ im Schmidt Theater steht bis 19. Januar und „Der achtsame Tiger“ im Schmidts Tivoli bis 9. Februar auf dem Spielplan. Das neue Jahr beschert uns außerdem reichlich Gastspielbesuch: Wir freuen uns auf Dennis Grundt, der sein 10-jähriges Bühnenjubiläum feiert (14.1.), auf das Album-Release-Konzert von Jon Flemming Olsen (19.1.), auf den etwas anderen Jahresrückblick von Susan Link & Maxi Gstettenbauer (20.1.) und auf „Ein Bier mit Don Clarke“, der das Schmidtchen in seine Stammkneipe verwandelt (30.1.-1.2.). Außerdem gibt es ein Wiedersehen mit

der Howie-Parodie „Spuren im Sand“ (8.-11.1.), Alicja Heldt ist zu Gast (17./18.1.) und David Harrington präsentiert gemeinsam mit den Musikern Ben und Finn die Konzertshow „Musik. Freude. Lachen.“ (25.-27.1.). Deutschlands größter Comedy-Wettbewerb, der Hamburger Comedy Pokal, findet auch 2025 wieder im Schmidts Tivoli statt: Die 2. Chance Show steigt am 26., das große Finale am 27. Januar. Zum ersten Mal ist das Schmidtchen Austragungsort einer der Hauptrunden (24.1.): Nach einem Jahr Vorbereitungszeit und dem Testen von brandneuem Material beim „Hamburger Comedy Slam – Das Spezial“ geben die Comedians Tarja Nani und Matthias Ludwig alles für einen Platz auf dem Siebertreppchen. Dafür stehen beim „Hamburger Comedy Slam – Das Spezial“ mit Ulli Lissner und Niklas Becken zwei neue aufstrebende Comedy-Nachwuchstalente in den Startlöchern, die sich je-



Spuren im Sand – Peter Engelhardt und HP Lengkeit

Foto: Morris Mac Matzen

den Monat von ausgewählten Künstler*innen mit Herz und Humor coachen lassen (am 21. Januar dabei: Der Wollli). Weiter auf dem Spielplan: die „Schmidt Mitternachtsshow“,

„CAVEQUEEN“ und hidden shakespeare im Schmidt Theater, „Heiße Ecke“ im Schmidts Tivoli und der „Hamburger Comedy Slam – Mit ohne Slam“ im Schmidtchen.



Der achtsame Tiger – Alex Melcher und Janice Rudelsberger
Foto: Morris Mac Matzen



Schmidt Mitternachtsshow – Tigris
Foto: Morris Mac Matzen



Es war einmal – Maike Katrin Merkel, Katrin Taylor, Veit Schäfermeier und Christian Petru
Foto: Morris Mac Matzen



Cavequeen – Tim Koller

Foto: Oliver Fantitsch



HASPA bald wieder in den Elbgau-Passagen

Darauf haben viele Bewohnerinnen und Bewohner in Lurup rund um die Elbgau-Passagen gewartet: Jetzt wird es Wirklichkeit. Im Verlauf des ersten Quartals 2025 wird in den Elbgau-Passagen an der Seite vor dem Edeka-Markt Jensen eine HASPA-Station mit Geldautomat und Drucker für Kontoauszüge eingerichtet. Centermanagerin Heike Czwallinna besichtigte die Baustelle.



Oktay Özdemir, Frank Schmitt, Ute Naujokat, Julian Glau, Ilona Schulz-Müller und Heike Czwallinna (v.l.n.r.).

Bezirkspolitiker zu Gast in den Elbgau-Passagen

SPD-Politiker hatten ihren Stand in den Elbgau-Passagen aufgebaut, um mit den Bürgerinnen und Bürgern „vor Ort“ ins Gespräch zu kommen. In lockerer Runde wurde diskutiert. Das wird in Zukunft in unseren Stadtteilen immer wieder zu sehen sein. Es stehen 2025 ja zwei spannende Wahlen an: Bundestagswahl (23. Februar) und Wahlen zur Hamburger Bürgerschaft (2. März). Die verschiedenen Parteien werden sich präsentieren und zum Dialog bereitstehen.



Heike Czwallinna im Gespräch mit Frank Schmitt (l.) und Oktay Özdemir

WERKSTATT-SERVICE

Autohaus Hermann
Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de

(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SEIT 1974
SCHMIDT
Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- ☑ Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- ☑ Wohnmobil und Transporter Service
- ☑ Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- ☑ Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- ☑ Motor - Elektronik - Diagnose
- ☑ Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- ☑ Unfallschadenabwicklung
- ☑ TÜV / AU Prüfung
- ☑ Anhänger Service
- ☑ Werkstattdienstleistungen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimageservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg



die 2

Lackierungen



AUTOS DESIGNS
MOTORRÄDER MÖBEL
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

... für JEDERMANN!

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

AUT + Sport

Trainiere und Spare 50% im Sports Club

Fit & gesund in das neue Jahr starten

Für alle, die ihre guten Vorsätze auch in die Tat umsetzen und mit Fitnessstraining gesund in das neue Jahr starten möchten, hält der Sports Club ein einmaliges Angebot parat. Wer den Weihnachtspfunden zu Leibe rücken oder seine Rückenmuskulatur stärken möchte, kann jetzt sagenhafte 50% sparen und dabei monatlich flexibel bleiben. Diese besondere Aktion ist jedoch zeitlich begrenzt und gilt nur für die 50 ersten Anmeldungen, daher heißt es jetzt Sportsachen packen und zuschlagen, um eines der begehrten Sonderangebote zu sichern - so kann es mit dem Training an den modernen Geräten sofort losgehen. Jetzt kann jeder zu besten Konditionen das Riesen Geräte-, Kurs- und Wellnessangebot nutzen und sich und seinem Körper etwas Gutes tun.

Ein großer Schwerpunkt im Sports Club ist auch die intensive Trainerbetreuung. So beginnt das Training mit einem ausführlichen Einführungsgepräch und einer umfassenden Körperanalyse, so dass die individuellen Ziele eines jeden Mitgliedes in den Vordergrund gestellt werden und die richtige Handhabung der vielfältigen Fitnessgeräte ausführlich erklärt wird. Egal ob nach der

üppigen Weihnachtsschlemmerei der „Bauch“ stört oder das neue Jahr einfach mal wieder mit frischem Schwung und Elan begonnen werden soll, die Trainer im Sports Club stehen dabei als kompetenter Partner zur Seite. Alle, die nun interessiert sind die angenehme Atmosphäre, die hilfsbereiten

Trainer, neue Geräte und andere sportlich aktive Menschen kennen zu lernen, sind herzlich eingeladen, kostenlos und unverbindlich einen Probetag im Sports Club zu erleben. Das Sports Club Team freut sich darauf, auch den Personen behilflich sein zu dürfen, die sich bisher noch nicht in ein

Fitnessstudio getraut haben, denn die Gesundheit ist bekanntermaßen unser höchstes Gut. Das Mega-Angebot gibt es ab sofort auf www.sports-club.de. Weitere Informationen, Anmelde-möglichkeiten und Kontaktdaten gibt es ebenfalls auf der Homepage oder kommen Sie einfach vorbei!



Der Sports Club unterstützt Sie durch erfahrene und kompetente Trainer/Innen auf dem Weg zu Ihrer Wunschfigur. © Sports Club

Erfahrung für den guten Zweck

TuS Osdorf-Auswahl nimmt am 3. Muko-Cup in Sparrieshoop am 4. Januar teil

Kurz nach dem Jahreswechsel findet ein bemerkenswertes Hallenturnier statt, für das sich auch eine längere Anfahrt lohnt: In Sparrieshoop wird der 3. Muko-Cup in der Sporthalle an der Rosenstraße (25365 Klein Olfenseth-Sparrieshoop). Ein tolles Turnier mit zehn Mannschaften, die zwar um den Turniersieg kicken - der Ball rollt aber hauptsächlich für einen guten Zweck. „Rund 8000 Kinder, Jugendliche und Erwachsene leiden in Deutschland an Mukoviszidose. Jedes Jahr rund 200 Kinder mit dieser unheilbaren Stoffwechselkrankheit geboren. Wir spenden den Erlös der Veranstaltung“, sagt Turnierleiter Marcus von Dalen, der nun zum dritten Mal das Benefiz-Hallenfußballturnier veranstaltet.

Wer anhand einer Spielerliste auf ein Altherren-Turnier tippt, liegt nicht ganz richtig. Korrekt ist, viele langjährige Spieler auflaufen, von denen aber kaum einer die gepflegte Ballbehandlung verlernt hat - und die meisten Akteure treten auch heute noch im Punktspielbetrieb gegen die Lederkugel.

Auch wenn es erst der dritte Muko-Cup ist - das Hallenturnier blickt auf eine lange Tradition. Entstanden ist es aus einem Betriebssport-Turnier im Kreise von TuS Holstein Quickborn. Kennern dürfte noch der Knickreim-Cup oder der Reiner-Schulz-Cup der Golden Oldies Quickborn in Erinnerung geblieben sein. Als der Macher dieses Turniers im Jahr 2019 die Organisation abgab, war

von Dalen zur Stelle. „Das darf nicht einschlafen“, sagt er und gestaltete das Turnier zur heutigen Form um. Wobei der Turnierchef selbst erster Helfer ist. So drückt er vom Spielplan bis zur Kabinenummer alle Papiere aus, seine Familie kümmert sich um das Catering. Auch potenzielle Sponsoren klappert er ab. Oft erfolgreich: „Der Rewe-Markt in Tornesch hat mir die Softgetränke gesponsert, die Landgang-Brauerei aus Altona stellt das Bier.“ Von Dalen ist begeistert über die zwanglose Unterstützung.

Marcus von Dalen ist nicht nur der Mann im Hintergrund. Selbst spielte er auch viele Jahre im Turnier mit, stand sechsmal im Finale und konnte zweimal gewinnen. Als Torwart für Komet Blankenese oder VfL Pinneberg dürfte er noch vielen Fans in Erinnerung geblieben sein. Von Dalen kennt auch noch viele Spieler von TuS Osdorf, als die noch von der A-Jugend-Regionalliga unter Sven Rasmus in den Herrenbereich wechselten. „Und unter Bernd Rasmus hab ich auch mal trainiert“, sagt der Turnierleiter. Klar, das deshalb auch TuS Osdorf im Turnier mitmischen sollte. Im Vorjahr wurden die Osdorfer Achter, in diesem Jahr wollen sie sich steigern.

Weitere Mannschaften im Turnier neben Osdorf sind Itzehoe SV Allstars als Titelverteidiger, VfL Horst Altliga, SC Victoria, Heider SV Altliga, Fortuna Glückstadt Altliga, VfL Pinneberg 1991-194, Nordostsee-Auswahl - dort

konnte sogar Fabian Boll mitaufaufen - , Team Jörn Großkopf and Friends mit diversen Oberliga-erfahrenen Spielern sowie das Team Korfu and Friends. Letzteres wird von einem Restaurant am Hellkamp in Eimsbüttel gestellt und könnte für einige Überraschungen sorgen. Der Eintritt zum Turnier ist frei. Los geht es ab 13.30 Uhr, Anpfiff zum ersten Spiel

soll um 14 Uhr sein - mit der Bürgermeister von Klein-Olfenseth.

Alle Erlöse kommen dem Mukoviszidose e.V zugute. Im vergangenen Jahr kamen 4000 Euro zusammen. „Ich hoffe, dass wieder auf ein ähnliches Ergebnis kommen. Vielleicht können wir die Summe aber toppen“, sagt Turnierleiter Marcus von Dalen.

AUTOPFLEGE

CARFIT
FAHRZEUGAUFBEREITUNG
REINIGUNG + PFLEGE

Wir pflegen auch „Goldstücke“...



Innenreinigung
Handwäsche
Aufbereitung
Lackpolitur
Lederreparatur
Polsterreinigung
Smart-Repair: Dellenbeseitigung
Lackreparatur

Verschenken
Sie ein
GUTSCHEIN
für die Autopflege!

Servicenummer: 040/24 18 10 10
CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg
E-mail: info@carfit-hamburg.de

Interview mit Kalli Levenhagen



Sind leidenschaftliche Fußballer: Renate und Kalli Levenhagen

Karl (Kalli) Levenhagen wann hast du mit dem Fußball angefangen?
Anfangen habe ich 1954 nach dem WM-Sieg der Deutschen Fußball-Nation in Bern. Mein erster Verein war Schwarz-Weiß 51 aus Schenefeld (Fusion 1957 mit Blau-Weiß 96 Schenefeld gegründet 1896), meine 3 älteren Brüder spielten bereits im Verein Fußball.

Ich habe mit meinem 1 Jahr älteren Bruder Werner in allen Jugendmannschaften (bis zur A-Jugend) zusammen gespielt. Meine Positionen war Stürmer rechts wie links oder als Mittelstürmer. Meine Stärken Schnelligkeit und Torgefahr mit dem rechten Fuß. Meine Schwächen Kopfballspiel und der linke Fuß was aber nach und nach im Herrenbereich von den Ligatrainern abgestellt wurde.

Wann begann deine Liga Zeit?
Mit 17 Jahren (1964) wurde ich für die erste Herren Mannschaft freigeht und mein erstes Spiel war gegen Fichte Langenhorn (erster der Verbandsliga Germania Staffel), was wir überraschend mit 2:0 gewannen durch meine beiden



Tore auf Vorlage von Manfred Korczanowski.

Welche schweren Verletzungen hattest du im Fußball?
1972 im Spiel gegen VFL Pinneberg vor 900 Zuschauer erlitt ich einen Bruch des rechten Waden- und Schienbeins – was 2 Jahre Pause für mich bedeutete. In diesem Spiel war auch der erste Auftritt von Wolfgang Kulka der später bei St. Pauli sehr erfolgreich in der ersten Bundesliga spielte. In diesen 2 Jahren begann ich als

Jugendbetreuer bei Blau-Weiß 96 und trainierte erfolgreich die 2. D-Jugendmannschaft – wir wurden Staffel Meister und Hallen Turnier Sieger. In der Mannschaft befanden sich Talente die später in der I. Liga von Blau-Weiß 96 spielten. Ab 1974 begann ich wieder mit



dem Fußball in der Reserve Mannschaft von Blau-Weiß 96, die über Jahre sehr erfolgreich von Friedrich Reibe und Werner Laabs als Stammspieler angeführt wurden und mehrere Meisterschaften erreichten. Von 1975 bis 1978 spielte ich dann wieder in der I. Liga, bis ich und der größte Teil der Mannschaft (nach dem Abstieg in die Bezirksliga) aufhörten und in die neu gebildete Alte Herren Mannschaft begannen.

Welche Trainer und Betreuer hattest du in deiner Laufbahn?
In den Jugendmannschaften waren Herbert Neumann und Richert Möller die wichtigsten Leute für mich. Später in der I. Liga war mein erster Trainer Rudi Greifenberg (ehemals HSV Liga-Spieler), mit den wir leider wieder in die Bezirksliga abgestiegen sind. Dann folgte Heinz Diring, mit dem wir den Aufstieg 1967 wieder in die Verbandsliga schafften. Ab 1969 wurde Klaus Eppel Trainer – der Quälix unter den Trainern. Der Medizinball war sein liebste Spielgerät, er musste im Spurt 20-mal von einem Torposten zum anderen getragen werden. Die Mühe hatte sich aber gelohnt. 1971 stiegen wir in die höchste Liga von Hamburg auf, es war die Landesliga (die dritt höchste Staffel damals in Deutschland). Es folgten die Trainer Pfaff, U-

atowski und bis 1978 Reimer Fischer.

Die größten Highlights wären der alten Herren und Senioren Mannschaften?

Das Spiel am 28.11.1981 an der Gorch-Fock-Straße gegen HSV Altliga (ehemalige Profis), was wir nur knapp 2:1 verloren haben. Das Spiel fand vor einem traurigen Hintergrund statt, nämlich dem Tod von unserem langjährigen Freund und Sportskameraden Wolfgang Rosenblatt, der leider viel zu früh an Leukämie verstorben war. Die Tore für den HSV schossen Micky Neisner und Harry Bähre sowie für Blau-Weiß 96 Alte Herren Kalli Levenhagen. Wolfgang Rosenblatt war neben Wolfgang Kulka, Jens Petersen, Ingo Kock, Jürgen Wien, Jens Falkenhagen, Dirk Burmeister,

li Schulz, Gerd Müller und Co. Das Spiel endete nur 6:0 für die Uwe-Seeler-Truppe. Der durch Eintritt und Unterstützung des Schenefelder Rings sowie Opel Kröger erzielte Überschuss wurde der KINDER-KREBSHILFE und der von Uwe Seeler ideell unterstützten „Muskelchwundhilfe“ zur Verfügung gestellt. Dieses Highlight konnte durch den persönlichen Einsatz einer Person (F.R.) mit Unterstützung einer nicht genannt werdenden Brauerei im Oktober 1990 wiederholt werden. Vor knapp 1.200 Zuschauern gewann dieses Mal die Uwe-Seeler-Traditions-Mannschaft mit 18:2 gegen die Schenefelder Altliga!!! Die Tore für die Uwe Seeler Truppe: 10 Tore erzielte der überragende ehemalige Bayern München Spieler Karl-Heinz Rummenigge – die Fußball-Gala wurde zur Gala-Show von dem 95fachen Nationalspieler (er war noch voll im Saft), 3 Tore Wolfgang Overath, 2 Tore Uwe Seeler, 2 Tore Klaus Toppmöller und 1 Tor Bernd Wehmeyer.

Für die Altliga von Blau-Weiß 96 erzielte beide Treffer Kalli Levenhagen gegen Jürgen Stars, der für den verhienderten Wolfgang Kleff im Tor spielte. Leider waren dieses Mal nur ca. 1.200 Zuschauer im Stadion Achter de Weiden gekommen, was Blau-Weiß 96-Kapitän Rolf Trosin zu tiefst bedauerte. Es ist aber ein Tag, an dem wir großem Stolz empfinden, dass wir die Organisation so großartig hinbekommen haben.

Im Sommer 2016, nach einem erneuten Meniskus-Anriss im Knie, beendete ich mit 70 Jahren endgültig meine aktive Zeit als Fußballspieler.

Was ist geblieben durch den Fußball?
Ein Freundeskreis der sich, seit mehr als 50 Jahren wertschätzt (inklusive unserer Ehefrauen) und regelmäßig Geburtstage sowie Silvester zusammen feiert.

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei



Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei

Das Interview führte Gerhard Manthei



HSV-Corner

HSV beeindruckt zur Halbzeit mit Offensivstärke

Zum Jahreswechsel und der Halbzeit der Saison 2024/25 zieht der Hamburger SV eine Zwischenbilanz: Mit 39 Treffern stellt das Team die beste Offensive der 2. Bundesliga. Und auch Merlin Polzin, der nach dem 5:0-Heimsieg gegen Greuther Fürth vom Interimscoach zum Cheftrainer avancierte, setzt auf eine mutige und offensive Spielweise, die nicht nur effektiv, sondern auch unterhaltsam ist. Unter seiner Führung blieben die Rothosen in vier Spielen ungeschlagen (zwei Siege, zwei Unentschieden) und erzielten elf Tore. Der HSV führt die Liga in Kategorien wie Kopfballdtoren (12), Jokertoren (8) und Kontertoren (7) an und überzeugt mit einer Trefferquote von sechs Schüssen pro Tor. Als Tabellendritter mit viel Potenzial in der Defensive startet das Team ins neue Jahr. Im Trainingslager in der Türkei will Polzin die Weichen für eine erfolgreiche Rückrunde stellen – mit dem Ziel, den Aufstiegskampf weiter zu beleben und am Ende auf einem der begehrten Plätze zu stehen. Foto: HSV/witters



Erst Türkei, dann Topspiel gegen Köln

Die Rothosen starten nach dem Jahreswechsel am 2. Januar mit dem ersten Mannschaftstraining auf den Plätzen im Volkspark. Bereits am darauffolgenden Wochenende reist das Team ins Trainingslager in die Türkei, um sich unter Cheftrainer Merlin Polzin optimal auf die Rückrunde vorzubereiten. Diese beginnt am Sonnabend, dem 18. Januar, mit einem Kracher: Tabellenführer 1. FC Köln gastiert um 20.30 Uhr im ausverkauften Volksparkstadion – knapp drei Wochen vor Anpfiff sind nur noch wenige Tickets verfügbar. Der Auftakt hat es in sich: Nach dem Heimspiel gegen Köln folgen das Auswärtsspiel bei Hertha BSC (25.01., 20.30 Uhr) und das Heimspiel gegen Hannover 96 (02.02., 13.30 Uhr). Für Polzin und sein Team bedeutet dies einen anspruchsvollen Start, der entscheidend für den weiteren Saisonverlauf sein könnte. Die Vorbereitung in der Türkei bietet somit die ideale Gelegenheit, die Mannschaft auf die Herausforderungen der Rückrunde einzuschwören. Foto: HSV/witters



HSV-Frauen: Erfolgreiche Hinrunde in Zahlen

Die HSV-Frauen überwintern nach 13 Liga- und drei Pokalspielen auf Platz 5 der 2. Frauen-Bundesliga, nur zwei Punkte von den Aufstiegsrängen entfernt. Mit 42 Toren und einer Defensive, die zehnmal ohne Gegentor blieb, blicken die HSV-Frauen auf eine erfolgreiche Hinrunde zurück. Besonders beeindruckend: In den letzten neun Partien blieben die Rothosen ungeschlagen, und mit 27 Ligatoren stellen sie den drittbesten Angriff der Liga. Im DFB-Pokal steht das Team erstmals im Viertelfinale und trifft am Mittwoch, dem 12. Februar, um 18.30 Uhr auf Borussia Mönchengladbach – das erste Spiel der HSV-Frauen im Volksparkstadion. Foto: HSV/witters



HSV ehrt Beachvolleyballerin Laura Ludwig

Laura Ludwig, die ihre beeindruckende Karriere in diesem Jahr beendete, wurde beim 5:0-Heimsieg des HSV gegen Fürth geehrt. Die Olympiasiegerin und Weltmeisterin übergab dem HSV-Museum Exponate wie Medaillen, einen Beachvolleyball und ein Matchworm-Top. Zuvor war die 38-Jährige Gast beim Volkspark und teilte Erinnerungen aus ihrer Karriere, bevor sie in der Halbzeit von HSV-Vorstand Eric Huwer und Präsident Marcell Jansen offiziell ausgezeichnet wurde. Begleitet von ihrer Familie verbrachte Ludwig einen unvergesslichen Tag im Volksparkstadion. Foto: HSV/witters



Owen Ansham im Miniatur Wunderland verewigt

Owen Ansham wurde im Miniatur Wunderland Hamburg geehrt. HSV-Sprinter Ansham durfte seine Mini-Figur persönlich am Modell des Volksparkstadions platzieren. Der aus Hamburg stammende Ausnahmehochspringer, der 2024 auch bei den Olympischen Spielen in Paris antrat, schrieb im Juni Geschichte: Als erster Deutscher lief er die 100 Meter in unter zehn Sekunden und erreichte 9,99 Sekunden. Nun kann er seine eigene Figur in der größten Modelleisenbahnanlage der Welt bewundern. Foto: HSV/witters



Blau Weiß 96 Klönschnack 2024



Der stellvertretende Vorsitzende Ulf Herwig eröffnete in den Räumen der Joshua Gemeinde Schenefeld den Klönschnack vor geladenen Mitgliedern, um Danke zu sagen für besondere ehrenamtliche Tätigkeiten, sportliche Leistungen und langjährige Mitgliedschaften in unserem Verein Blau Weiß 96. Zum Treffen erschienen 56 Blau Weiße die an vorweihnachtlich gedeckten Tischen Platz nahmen. Die Zumba Kinder mit ihrer tänzerischen Darbietung, unter der Führung von Katja Lukic, konnten das Publikum hell begeistern. In seiner Rede als Ehrenratsvorsitzender ging Gerhard

Manthei zuerst in einen Augenblick der Stille über, um Abschied zu nehmen von verstorbenen Vereinsmitgliedern. Weiter führte er auszugswiese aus, dass das Traditionstreffen zum 19. Mal stattfindet und dass der Sport und die damit verbundene Vereinsphilosophie von Blau Weiß in uns Menschen Zufriedenheit, gesundes Leben und pure Lebensfreude erzeugen kann. Ein ganz besonderer Dank richtete er an die „fleißigen Helfer“, ohne deren Einsatz keine Veranstaltung über die Bühne gehen würde. Danach ging es mit den Ehrungen weiter. Es wurden langjährige Vereinsmitglieder

besondere Jubiläen und Verdienste geehrt.

Unter den vielen Ehrungen gab es eine ganz besondere Ehrung für 70 Jahre Mitgliedschaft im Verein Karl Heinz „Kalli“ Levenhagen. Weiterhin wurden viele Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften (60, 50, 40, 25 Jahre Vereinstreue) durch Gerd Manthei durchgeführt. Jubiläen sind sozusagen eine Krönung eines bemerkenswerten Lebens in un-

serer Blau Weiß 96 Sportlergemeinschaft, und jeder Mensch ist einzigartig in der Blau Weißen Tradition.

Wie immer bei Kaffeeduft und Kuchengenuss an festlich gedeckten Tischen kamen die Erinnerungen mit „Weißt Du noch...“ Geschichten auf. Und wieder heißt es zum Schluss: Tschüss, bleibt gesund und bis zum nächsten Klönschnacktreffen im Jahr 2025.

Euer Ehrenrat

Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!
Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,
★ Frau Blume kauft **alle** Autos! ★
+
★ Motorräder ★
HCV GmbH Handels Center am Volkspark
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
Tel.: 040 / 300 333 73 oder
0172 / 424 83 96

Blau-Weiß 96



BW 96 REHA | BW 96 KURSE
BW 96 STUDIO



AKTION
Mitglied werden
und Aufnahme-
gebühr sparen!

11.01.25 10:00 - 16:00 Uhr
Sportzentrum Achter de Weiden

Ganz neue Kurse bei uns ab Januar:

BBFit - Beckenbodentraining

Ab dem 10.01.2025 sind freitags von 09:30-10:30 im G1 alle willkommen, die ihren Beckenboden und die Körpermitte aufbauen, kräftigen und stabilisieren möchten.



FaszienStretch

Bewegen, dehnen und rollen - Wir vitalisieren Deine Faszien, ab dem 13.01.2025 montags von 18:30-19:30 Uhr im G1.



KogniFit - Bewegung mit Köpfchen

Dieses kognitive Bewegungstraining für Jedermann trainiert das Gedächtnis, die Orientierung, Wahrnehmung und Aufmerksamkeit. Montags von 17:00-17:45 Uhr im G1.

Young Move - für 14-18jährige

Du willst Dich mit Gleichaltrigen bewegen und Sporttreiben, mal ruhig und mal richtig mit Power? Einsteigen kannst Du auch als Neuling! Komm montags von 17:00-18:00 Uhr in den Kursraum beim Studio.



Yoga für Schwangere

In diesem Kurs darfst Du Dich entspannen und gestärkt auf die Geburt vorbereiten. Dich erwarten langsame, sanfte Übungen, bei denen Atmung und Körperwahrnehmung im Vordergrund stehen. Du kannst zu jedem Zeitpunkt der Schwangerschaft einsteigen. **Dienstags 18:00-19:15 Uhr im G1.** 6 Termine für 30,-€/Mitglieder Fitness & Gesundheit oder 60,-€/Nicht-Mitglieder.



Kurs 1: 14.01.-18.02.2025
Kurs 2: 25.02.-01.04.2025

Aqua-Kurse

Donnerstags 15:30-16:15 Uhr bei AquaSoft mit geringerer Intensität und **16:30-17:15 Uhr bei AquaFit** mit höherer Intensität in der Gorch-Fock-Schwimmbahn. 6 Termine für 24,-€/Mitglieder Fitness & Gesundheit oder 48,-€/Nicht-Mitglieder.

Kurs 1: 16.01.-20.02.2025
Kurs 2: 27.02.-03.04.2025

Einladung zum Tag der offenen Tür Gemeinsam fit ins neue Jahr

Starte 2025 mit frischem Elan und setze Deine Neujahrsvor-sätze in die Tat um! Besuche uns am Samstag, den **11.01.2025**, in den Sportstätten Achter de Weiden zwischen **10:00 und 16:00 Uhr** und entdecke unser vielfältiges Angebot in Studio, Kursen und Rehasport.

- Impulsvorträge
- Gesundheitsmessungen
- Infos zu unseren Mitgliedschaftsangeboten und Sparaktionen
- Eine freundliche, persönliche Atmosphäre, die zum Wohlfühlen einlädt.

Mach den ersten Schritt und lass uns gemeinsam Deine Fitnessziele erreichen! Dein nächstes Jahr wird fit, aktiv und voller Energie!

Highlights des Tages:

- Kostenlose Schnupperkurse
- Persönliche Beratung durch unsere qualifizierten Trainer

Zeitplan für Schnupperkurse, Vortrag und Messungen*

G3		G3	
10:15-10:45	Langhantel Workout	Kerstin	14:15-14:45 FaszienStretch
11:00-11:30	AROMA® - Vorführung und Mitmachen	Manuela	15:00-15:45 Yoga
11:45-12:30	Zumba®	Olga und Katja	
12:45-13:15	BBFit - Beckenbodentraining	Malin	
13:30-14:00	FunctionalFit	Malin	

Kursraum

11:00 und 15:00	Impulsvortrag* <i>Einmal auftanken bitte - mehr Energie, Vitalität und Lebensfreude im Alltag</i>	Referent: Dr. Dirk Wagener - Zellbiologe und Gesundheitsexperte
-----------------	--	--

Raum Gesundheit

12:00-15:00	HRV-Messungen (Herz-Stress-Analyse) »Anmeldung über www.bw96.de
10:00-16:00	BIA-Körperanalyse*

*Anmeldungen sind nicht erforderlich

Aktiv werden Fit im BW96Studio

Der Jahreswechsel steht vor der Tür und es ist die perfekte Zeit, um aktiv zu werden! In unserem familiären Studio starten wir mit einem persönlichen Training, das Dich durch die kalte Jahreszeit bringt!

Das erwartet Dich:

- Abwehrbooster: Effektives Training für alle Fitnesslevels, das auch auf die Bedürfnisse des Winters ausgerichtet ist
- Gemeinschaft erleben: Trainiere in einer freundlichen und motivierenden Atmosphäre mit Gleichgesinnten
- Individuelle Betreuung: Unsere erfahrenen Trainer unterstützen Dich, damit Du Deine Ziele sicher und effektiv erreichst.



Gesund ins neue Jahr starten NEU: Ernährungsberatung bei uns!

Gesunde Ernährung ist der Schlüssel zu besserer Leistung und mehr Wohlbefinden! Wir freuen uns, Dir ab Januar eine individuelle Ernährungsberatung anbieten zu können.

Das erwartet Dich:

- Analyse der Körperzusammensetzung
- Tipps zur optimalen Nährstoffaufnahme für mehr Energie und Leistung
- Individuelle Ernährungsanalyse, abgestimmt auf Deine Zielstellung
- Unterstützung bei der Auswahl gesunder Lebensmittel und Ideen für Rezepte

Egal, ob Du Gewicht verlieren, Muskelmasse aufbauen oder einfach fitter und gesünder werden möchtest - wir helfen Dir dabei!



GEWINNSPIEL
Mach mit und gewinne
eine Ernährungsberatung!

Jetzt Termin vereinbaren unter:
fitness@bw96.de